



## SALLE CLAUDE-LÉVEILLÉE

Mis à jour - Février 2014 / UPDATED - February 2014

*Le dossier technique de la salle, dans lequel sont énumérés les équipements techniques de scène, de son et d'éclairage, ne constitue pas un document contractuel. Veuillez communiquer avec le département technique pour connaître les mises à jour du présent devis.*

*The technical documentation of the venue that includ stage, sound or lighting is not list as a contract. Contact the technical department for an update on this document.*

### Informations Générales / General Informations

#### Salle - House

théâtre à l'Elisabétaine, conçu avec panneaux fixes ou amovibles. Public sur trois côtés.

Elizabethan theater featuring fixed or detachable panels. seating on three sides.

#### Fauteuils

nombre de fauteuils pour la location  
nombre de fauteuils réservés à la direction  
capacité de location

128
6
122

#### Seating

seating capacity for booking  
house seats  
booking capacity

#### Dimensions de la salle

du bord de la scène à la dernière rangée  
du centre au mur côté jardin  
du centre au mur côté cour

3,96 m	13'-0"
7,31 m	24'-0"
7,77 m	25'-6"

#### House dimensions

from house curtain to last row  
from center line to S.R. wall  
from center line to S. L. wall

#### Entrée des artistes - Artists entrance

via le poste central de sécurité

central security office

#### Quai de chargement - Loading dock

145, Ste-Catherine ouest (via la sortie de secours)  
(une porte simple, vitrée.)

145 Ste.Catherine Street West (emergency exit)  
(single glass door)

1444, rue St-Urbain  
quai de chargement

1444 St.Urbain Street  
loading dock

#### Bureau de production - Production office

situé derrière la scène, dans le secteur des loges  
téléphone :

Tt 04078
(514) 285-4381

backstage in the dressing room area  
telephone :

#### Loges - Dressing rooms

loges partageant toilette et douche  
loge principale (4 miroirs et 1 lavabo)  
loge secondaire (3 miroirs et 1 lavabo)

2
Tt 04076
Tt 04077

dressing rooms sharing toilet and shower  
main dressing room (4 mirrors and a sink)  
dressing room (3 mirrors and a sink)

#### Salles de répétitions - Rehearsal rooms

disponible sur demande

(514) 285-4361

available upon request

# SALLE CLAUDE-LÉVEILLÉE

## Scène / Stage

### Description et dimensions de la scène - Stage description and dimensions

plancher en chêne recouvert d'un tapis de danse noir.

oak floor covered with a black danse floor.

hauteur de la scène	0,33 m	13"
largeur totale	5,49 m	18'-0"
profondeur totale	3,96 m	13'-0"
hauteur maximale	2,36 m	7'-9"

stage height  
total width  
total depth  
maximum height

colonne fixe sur la scène  
devant de la colonne au bord de la scène

66 cm x 66 cm	26" x 26"
2,74m	9'-0"

fixed column on stage  
front of column to front of stage

### Système d'accrochage - Rigging system

tuyaux fixes répartis inégalement partout au plafond du théâtre.

46
----

permanents pipes spread unevenly all over the theatre ceiling.

### Habillage de scène - Stage masking

rideau de fond (avec ouverture)  
largeur  
hauteur

1		
7,31m	24'-0"	
2,36m	7'-9"	

full back drops (with an opening)  
width  
height

### Matériel d'orchestre - Orchestra equipment

lutrin	5	
lampe de lutrin	5	
chaise noire	10	

music stand  
music stand light  
black chair

tabouret noir	5	
3	24" hauteur/ high	
1	28" hauteur/ high	
1	30" hauteur/ high	

black wood stool

### Pianos (des frais s'appliquent pour l'accord) - Pianos (there are additionnal costs for the tuning)

scène	1	Steinway -B 7' 1963
-------	---	---------------------

stage

### Escabeau /Step ladder (Louisville / Werner)

1	2.43 m	8'
---	--------	----

### Tapis pour batterie - Drum carpet

1	1.83 x 1.83 m	6' x 6'
1	1.22 x 1.52 m	4' x 5'

## Éclairage / Lighting

### Commande d'éclairages - Stage lighting control

console située à l'arrière de la salle côté cour.	1	Strand	Light Palette 64
--	---	--------	------------------

console  
located back of house S.L.

gradateurs circuits répartis sur scène et dans la salle circuits directs pour par LED	78	Strand	CD 80 (2.4 Kw)
		78	2 Kw
			18

dimmers  
circuits on stage and in the house  
Directs circuits for LED par

### Equipements d'éclairage - Lighting equipment

éclairage de base permanent

permanent based lighting

leko zoom 25°-50°	12	Strand	2205
fresnel 8,8°-59°	3	Altman	6"
fresnel	6	Altman	300L
par zoom 10°-55°	18	DLED	108 RGB

leko zoom 25°-50°  
fresnel 8,8°-59°  
fresnel  
par zoom 10°-55°

Porte-gobo :	23	Strand
Iris :	6	Strand

Gobo holder :  
Iris :

# SALLE CLAUDE-LÉVEILLÉE

## Son / Sound

### Console de mixage - Mixing console

Console automatisé 32 entrées x 8 sorties  
située à l'arrière de la salle côté cour.

1	Digico	SD9	Automated console 32 inputs x 8 outputs located back of house S.L.
---	--------	-----	---

### Système de salle - House speaker system

enceinte	5	Electro-Voice	DML 1122A	speaker
enceinte	1	Electro-Voice	DML 2181A	speaker
amplificateur	6	QSC	MX1500A	amplifier

### Sources & Enregistreur - Playback & Recorder

enregistreur: DC	1	Tascam	SS-CDR1	CD recorder
lecteur CD avec commande	2	Denon	DN-C635	CD player with remote control

### Système de moniteurs de scène - Stage monitor system

circuits de moniteur comprenant:		8		monitors mix including:
moniteur passif	2	EAW	SM-200	passive speaker
moniteur passif	4	EAW	JF80	passive speaker
Système d'écoute personnel sans-fils complet	4	Sennheiser	EW 300 IEM G3 B	In ear complete system
amplificateur	3	Crown	Macro-Tech 1200	amplifier

### Microphones

1	AKG	426	Stéréo + préamp
1	AKG	C451 EB	
1	AKG	C535 EB	
1	Audio Technica	ATM-35	hypercardioïde (avec clip)
2	Audio Technica	AT-4053a	
2	C-Ducer	C-Tape stéréo	hypercardioïde
1	Neumann	KSM 105	
2	Neumann	KM-184	2 preamp
1	Sennheiser	MKH40	
3	Sennheiser	MD 421	avec clip
1	Shure	Beta 52	
1	Shure	Beta 58	
3	Shure	Beta 87C	
3	Shure	Beta 98	
6	Shure	SM-57	
4	Shure	SM-58	
1	Shure	SM-81	
2	Shure	SM-91	
1	Shure	565 SD	
2	Shure	ULXP4	avec interrupteur / switch
7	BSS	AR-116	kits sans fil / micro bâton avec capsule SM-58
3	Whirlwind	IMP-2	boîtes directes actives / active DI
			boîtes directes passives / passive DI

### Vidéo - Video

enregistreur DVD	1	Panasonic	DMR ES 25	DVD recorder
caméra vidéo mini DV	1	JVC	JY-VS200U	mini DV video camera
moniteur vidéo	1	Panasonic	WV-CM 1020	video monitor

### Système pour malentendants - Hearing-impaired system

DECADE	87,9 FM
--------	---------